

HUMBERTO RUBIO & CIA.

ABOGADOS

Cra. 7 # 74 – 64 Oficina 506
Tel: (571) 3132408 – 3132423 - 3132410 - 3131759
Fax: (571) 313164
E-mail: mail@rubio
Apartado Aéreo
Bogotá, D.C. - Cr

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-122742- -00001-0000

Fecha: 2010-11-04 14:14:40 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Trá: 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act: 329 CTOINFORMACION Folios: 22

Señor

**SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES**

E. S. D.

Expediente No.:

10-122.742

Patente de Invención:

**"METODO PARA APLICAR UNA
ETIQUETA CONTRACTIL SENSIBLE A
PRESION A UN ARTICULO"**

Solicitud Internacional No.:

PCT/US2009/039398

Titular:

AVERY DENNISON CORPORATION

PRESENTACION DOCUMENTO DE CESION

HUMBERTO RUBIO CAMACHO, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 17.192.062 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la Tarjeta Profesional No. 50.007 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, actuando en carácter de **APODERADO** de la Sociedad **AVERY DENNISON CORPORATION** domiciliada en 150 North Orange Grove Boulevard, Pasadena, California 91103, Estados Unidos de America; me permito anexar:

- 1.- Original del Documento de Cesión otorgado por los Inventores, debidamente legalizado por el sistema de Apostille; traducido oficialmente del idioma Inglés al español y reconocido por el Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia; por medio del cual se cede todos los derechos poseídos sobre la presente invención a favor de mi representada la Sociedad **AVERY DENNISON CORPORATION**.

Teniendo en cuenta lo anterior solicito se continúe con el trámite correspondiente.

Atentamente,

HUMBERTO RUBIO CAMACHO
C.C. 17.192.062 de Bogotá
T.P. 50.007 Consejo Superior
de la Judicatura.
COD. 4134

10/2728/P000902
BAP

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by MAUREEN G. KELLY

3. acting in the capacity of Clerk of Court of Common Pleas

4. bears the seal/stamp of Court of Common Pleas, Lake County

CERTIFIED

5. at Columbus, Ohio

6. October 20, 2010

7. by the Secretary of State of Ohio.

8. No. A 0522791

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



A handwritten signature in cursive script, reading "Jennifer Brunner".

Jennifer Brunner
Secretary of State of Ohio

I, Maureen G. Kelly, Clerk of the Court of Common Pleas, A Court of Record of Lake County,

Do Hereby Certify That

Amanda Witting

before whom the annexed acknowledgment, oath on affidavit, was taken, was at the date thereof a NOTARY PUBLIC, in and for said County, duly authorized by the laws of Ohio to take the same, also to make acknowledgments, affidavits and proofs, of deeds or conveyances for land, tenements or hereditaments situated and lying in said State of Ohio believe his signature thereto is genuine, and that the annexed instrument is executed according to the laws of the State of Ohio.

Commission expires

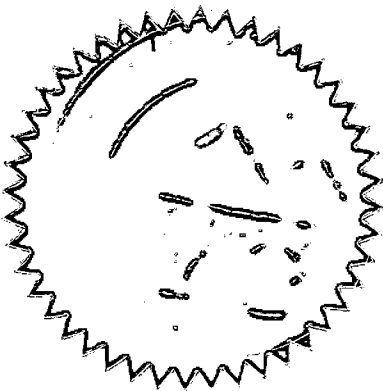
January 19, 2010

In Testimony Whereof, I subscribe my name and affix the seal of said Court, at
Painesville, Ohio, this 1st day of October A.D. 2010

Maureen G. Kelly

Maureen G. Kelly, Clerk of Court

The State of Ohio
Lake County } ss.



CERTIFICATE OF AUTHENTICITY

I, Brian G. Bembenick, hereby certify that:

1. I am an employee and legal counsel of Avery Dennison Corporation at the address of 8080 Norton Parkway, Mentor, Ohio 44060, United States.
2. The attached copy of Assignment is a true and correct copy of the original, which was executed on March 3, 2010, and March 11, 2010, respectively.

Dated this 1st day of October, 2010, at Mentor, Ohio, United States.

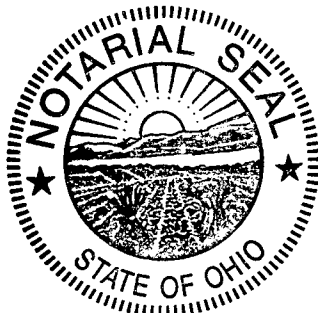
By: 
Brian G. Bembenick

CERTIFICATE OF ACKNOWLEDGEMENT

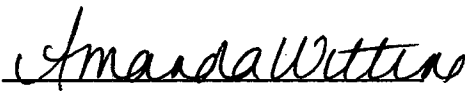
United States of America }
 }
State of Ohio }

I hereby acknowledge that on this 1st day of October, 2010, before me, Brian G. Bembenick, personally appeared, personally known to me, or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person who executed the foregoing Certificate of Authenticity.

Signed this 1st day of October, 2010.



AMANDA WITTINE
NOTARY PUBLIC, STATE OF OHIO
MY COMMISSION EXP. 19 JAN 2015
RECORDED IN LAKE COUNTY

By: 
Notary Public

ASSIGNMENT

In consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to us in hand paid, and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, we the undersigned

Richard A. PREVITY
James Paul LORENCE
Richard D. PASTOR
Craig William POTTER
Mitchell J. RACKOVAN
William Lewis CONE

do hereby acknowledge that we have sold, assigned, transferred and set over, and by these presents do hereby sell, assign, transfer and set over, unto Avery Dennison Corporation (hereinafter "ASSIGNEE"), a Delaware Corporation, with its principal place of business at 150 N. Orange Grove Blvd., Pasadena, CA 91103-3596, and its successors, legal representatives and assigns, our entire right, title, and interest throughout the world, in, to and under the inventions in

METHOD FOR APPLYING A PRESSURE SENSITIVE SHRINK LABEL TO AN ARTICLE

for which a PCT Application is made, said application being assigned PCT Application No. **PCT/US2009/039398** filed on **April 3, 2009**; and

WHEREAS, Assignors believe themselves to be the original inventors of the invention disclosed and claimed in said PCT application; and

WHEREAS, the parties desire to have a recordable instrument assigning the entire right, title and interest in and to said invention, said PCT application and any Utility Patent that may be applied for and/or granted for said invention in the United States and throughout the world, including all U.S. applications, Continuation-in-Part applications, Continuation application, Divisional applications, and all foreign national and/or regional applications;

And we hereby authorize ASSIGNEE, its successors, legal representative and assigns to file patent applications in any or all countries on any or all said inventions in the name of the undersigned or in the name of ASSIGNEE or otherwise as ASSIGNEE may deem advisable, under the International Convention or otherwise.

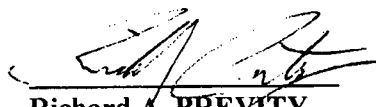
And we hereby authorize and request the Commissioner of Patents of the United States, and any Official of any country or countries foreign to the United States, whose duty it is to issue patents on applications as aforesaid, to issue all Letters Patents for said inventions to ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, in accordance with the terms of this instrument.

And we hereby covenant and agree that we will communicate to ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, any facts known to us respecting the inventions, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing and reissue applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce patent protection for said inventions in all countries.

[illegible]

➔ In testimony whereof, I hereunto set my hand and seal this 11 day of March, 2010. ↵

ASSIGNOR


Richard A. PREVITY ↵

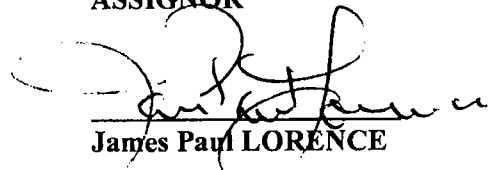
Witnessed By:

➔ Signature: Denise Walter 3/11/10
Print Name: Denise Walter Date

➔ Signature: Rebecca Orazen 3/11/10
Print Name: Rebecca Orazen Date

➡ In testimony whereof, I hereunto set my hand and seal this 11 day of March, 2010. ⬅

ASSIGNOR


James Paul LORENCE ⬅

Witnessed By:

➡ Signature: Denise Walter 3-11-10
Print Name: Denise Walter Date

➡ Signature: Rebecca Orzen 3/11/10
Print Name: Rebecca Orzen Date

↪ In testimony whereof, I hereunto set my hand and seal this 11 day of
March, 2010. ↩

ASSIGNOR



Richard D. PASTOR

Witnessed By:

↪ Signature: Denise Walter 3-11-10
Print Name: Denise Walter Date

↪ Signature: Rebecca Orzen 3/11/10
Print Name: Rebecca Orzen Date

➔ In testimony whereof, I hereunto set my hand and seal this 11 day of March, 2010. ➔

ASSIGNOR

➔ C. William Potter ➔
Craig William POTTER

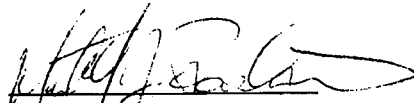
Witnessed By:

➔ Signature: Denise Walter 3-11-10
Print Name: Denise Walter Date

➔ Signature: Rebecca Orzen 3/11/10
Print Name: Rebecca Orzen Date

➔ In testimony whereof, I hereunto set my hand and seal this 11 day of
March, 2010. ↵

ASSIGNOR


Mitchell J. RACKOVAN ↵

Witnessed By:

➔ Signature: Denise Walter 3-11-10
Print Name: Denise Walter Date

➔ Signature: Rebecca Orzen 3/11/10
Print Name: Rebecca Orzen Date

→ In testimony whereof, I hereunto set my hand and seal this 3rd day of March, 2010. ←

ASSIGNOR


William Lewis CONE ←

Witnessed By:

→ Signature: Chaunta Roland 3/3/10
Print Name: Chaunta Roland Date

→ Signature: Melissa Trombetta 3/3/10
Print Name: Melissa Trombetta Date

APOSTILLE

(Convenio de la Haya de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento Público

2. Firmado por: MAUREEN G. KELLY

3. Actuando en calidad de: Secretario del Tribunal de Primera Instancia

4. Lleva el sello del Tribunal de Primera Instancia, condado de Lake

CERTIFICA

5. En Columbus, Ohio

6. En Octubre 20 de 2010

7. Por el Secretario de Estado de Ohio

8. No. A 0522791

9. Sello

10. Firma:

Jennifer Brunner

Secretario de Estado de Ohio

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
Clemencia Paredes
628214
CITA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESDE LA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2010 OCT 29 A 10:14
SECRETARÍA DE ASISTENCIA
JENNIFER BRUNNER
SECRETARIO DE ESTADO DE OHIO

ESTADO DE OHIO

CONDADO DE LAKE

YO, **MAUREEN G. KELLY**, SECRETARIO DEL TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA; POR MEDIO DEL PRESENTE CERTIFICA QUE **AMANDA WITTINE** ANTE QUIEN EL RECONOCIMIENTO ANEXO FUE TOMADO, FUE EN EL MOMENTO DEL MISMO UN NOTARIO PUBLICO, EN Y PARA DICHO CONDADO, DEBIDAMENTE AUTORIZADO POR LAS LEYES DE OHIO PARA TOMAR EL MISMO, TAMBIÉN PARA HACER RECONOCIMIENTOS, DECLARACIONES Y PRUEBAS DE ESCRITURAS O CESIONES. ADEMÁS SU FIRMA ES CORRECTA Y VERDADERA, Y EL DOCUMENTO ANEXO ES EJECUTADO DE ACUERDO A LAS LEYES DEL ESTADO DE OHIO.

LA COMISIÓN EXPIRA EN ENERO 19 DE 2015

EN TESTIMONIO DE LO ANTERIOR SUSCRIBO MI NOMBRE Y FIJO EL SELLO DE LA CORTE, EN PAINESVILLE, OHIO, EL 15 DE OCTUBRE DE 2010.

FIRMADO, **MAUREEN G. KELLY**. FUNCIONARIO DE LAS CORTES

CERTIFICADO DE AUTENTICIDAD

Yo, Brian G. Bembenick, certifico por medio de la presente que,

1. Trabajo como Consejero Legal al servicio de Avery Dennison Corporation cuya dirección de domicilio es 8080 Norton Parkway, Mentor, Ohio 44060, Estados Unidos.

2. La copia de Asignación adjunta es una copia verdadera y correcta de los documentos originales que fueron ejecutados el día 3 de marzo de 2010 y 11 de marzo de 2010.

Este certificado es firmado en este día 1 de octubre de 2010 en Mentor, Ohio, Estados Unidos.

Por: FIRMA ILEGIBLE

Brian G. Bembenick

CERTIFICADO DE RECONOCIMIENTO

Estados Unidos de Norteamérica

Estado de Ohio

Yo reconozco por medio de la presente que el día 1 de octubre de 2010 se presentó personalmente ante mí el Sr. BRIAN G. BEMBENICK, a quien conozco personalmente o quien ha demostrado su identidad con base en evidencia satisfactoria, como la persona que ejecuta el anterior Certificado de Autenticidad.

Firmado en este día 1 de octubre de 2010

Por: AMANDA WITTINE

Notaria Pública

SELLOS

AMANDA WITTINE

NOTARIA PÚBLICA DEL ESTADO DE OHIO

MI COMISIÓN EXPIRA EL DÍA 19 DE ENERO DE 2015

REGISTRADO EN EL CONDADO DE LAKE

SELLO NOTARIAL DEL ESTADO DE OHIO

PATENTE

Expediente Número 4807-PC-C2

ASIGNACIÓN

En consideración a la suma de UN DÓLAR (\$1.00) pagado a nuestro favor, y de otras consideraciones de valor las cuales han sido recibidas a satisfacción, nosotros, los suscritos,

Richard A. PREVITY

Jame Paul LORENCE

Richard D. PASTOR

Craig William POTTER

Mitchell J. RACKOVAN

William Lewis CONE

reconocemos por medio de la presente que hemos vendido, asignado, transferido y establecido, y que por medio de la presente vendemos, asignamos, trasferimos y establecemos en favor de AVERY DENNISON CORPORATION (el "Cesionario"), una Corporación del estado de Delaware cuya sede principal se encuentra en 150 N. Orange Grove Blvd., Pasadena, CA 91103-3596, y de sus sucesores, representantes legales y signatarios, por completo, nuestro derecho, título e interés en todo el mundo, en y sobre las siguientes invenciones:

MÉTODO PARA APLICAR UNA ETIQUETA CONTRÁCTIL SENSIBLE A PRESIÓN A UN ARTÍCULO

por la cual una Solicitud PCT fue realizada y la cual fue asignada como Solicitud PCT número PCT/US2009/039398, diligenciada el día 3 de abril de 2009, y,

EN VISTA QUE los Cedentes creen ser los inventores originales de la invención que ha sido mencionada y declarada en dicha Solicitud PCT, y;

EN VISTA QUE las partes desean contar con un instrumento de registro a través del cual se cede el derecho, el título y el interés en y con respecto a dicha invención, dicha Solicitud PCT, y cualquier otra Patente de Utilidad que pueda ser solicitada por y/o otorgada por dicha invención en los Estados Unidos y en todo el mundo, incluyendo solicitudes estadounidenses, solicitudes de Continuación Parcial, solicitudes de Continuación, solicitudes de División, y toda solicitud nacional y/o regional en el extranjero;

Y autorizamos por medio de la presente al CESIONARIO, a sus sucesores, y a sus representantes legales y signatarios para diligenciar las solicitudes de patente en cualquier país y en todos los países y con respecto a cualquiera y todas las invenciones a nombre del suscrito, o a nombre del CESIONARIO, o de cualquier otra manera dependiendo de lo que el CESIONARIO considere recomendable, de acuerdo con la Convención Internacional, o de cualquier otra manera.

Y por medio de la presente autorizamos y solicitamos al Comisionado de Patentes de los Estados Unidos, y a cualquier Oficial en cualquier país o países extranjeros a los Estados Unidos, cuya función consiste en emitir patentes con base en las solicitudes mencionadas

anteriormente, para que emita todas las Cartas de Patentes a que haya lugar por dichas invenciones a nombre del CESIONARIO, de sus representantes legales y de sus signatarios, de acuerdo con los términos de este instrumento.

Y por medio de la presente vendemos, asignamos, transferimos y cedemos a favor del CESIONARIO, sus sucesores, sus representantes legales y sus signatarios todas las reclamaciones a que haya lugar por daños y todas las soluciones que surjan en caso de violación de los derechos que son asignados por medio de la presente y que puedan tener lugar antes de la fecha de asignación a favor del CESIONARIO, o que tengan lugar después, pero no limitándose al derecho de demandar por, reclamar pagos por y por perjuicios debidos a contravenciones previas o posteriores a la emisión dichas Cartas de Patentes.

Y por medio de la presente convenimos y acordamos que informaremos al CESIONARIO, a sus sucesores, a sus representantes legales y a sus signatarios cualquier hecho de que tengamos conocimiento con respecto a las invenciones, y que testificaremos con ocasión de cualquier procedimiento legal, firmaremos documentos legales, ejecutaremos todas las aplicaciones de división, de continuación y de reemisión, haremos declaraciones bajo juramento y en general haremos todo tipo de ayuda posible en favor del CESIONARIO, de sus sucesores, de sus representantes legales y de sus signatarios, con el fin de obtener y de hacer aplicar la patente de protección para dichas invenciones en todos los países.



TRANSLATIONS
TRANSLATIONS
TECHNICAL AND OFFICIAL TRANSLATIONS

TRADUCCIONES
TÉCNICAS Y
OFICIALES

Nº 18589

En fe de lo cual fijo mi firma y sello el 11 de marzo de 2010

CEDENTE

Firma, Richard A. PREVITY

TESTIGOS :

FIRMA : _____

FECHA: 3/11/10

NOMBRE: DENISE WALTER

FIRMA: _____

FECHA: 3/11/10

NOMBRE: REBECCA ORAZEN

En fe de lo cual fijo mi firma y sello el 11 de marzo de 2010

CEDENTE

Firma, James Paul LORENCE

TESTIGOS :

FIRMA : _____

FECHA: 3/11/10

NOMBRE: DENISE WALTER

FIRMA: _____

FECHA: 3/11/10

NOMBRE: REBECCA ORAZEN

En fe de lo cual fijo mi firma y sello el 11 de marzo de 2010

CEDENTE

Firma, Richard D. PASTOR

TESTIGOS :

FIRMA : _____

FECHA: 3/11/10

Calle 100 N° 17 - 61 Local 103 - pbx:(57-1) 602 11 50
Calle 98 N° 17 - 20 Local 103 - Tel: 691 24 81
Carrera 13 N° 26 -81 Local 105 -
Tel 696 08 62 e-mail: Twttraducciones@gmail.com
Bogotá D.C. - Colombia





**TRANS WORLD
TRANSLATIONS**
TECHNICAL AND OFFICIAL TRANSLATIONS

**TRADUCCIONES
TÉCNICAS Y
OFICIALES**

Nº 18590

NOMBRE: DENISE WALTER

FIRMA: _____

FECHA: 3/11/10

NOMBRE: REBECCA ORAZEN

En fe de lo cual fijo mi firma y sello el 11 de marzo de 2010

CEDENTE

Firma, Craig William POTTER

TESTIGOS :

FIRMA : _____

FECHA: 3/11/10

NOMBRE: DENISE WALTER

FIRMA: _____

FECHA: 3/11/10

NOMBRE: REBECCA ORAZEN

En fe de lo cual fijo mi firma y sello el 11 de marzo de 2010

CEDENTE

Firma, Mitchell J. RACKOVAN

TESTIGOS :

FIRMA : _____

FECHA: 3/11/10

NOMBRE: DENISE WALTER

FIRMA: _____

FECHA: 3/11/10

NOMBRE: REBECCA ORAZEN

En fe de lo cual fijo mi firma y sello el 3 de marzo de 2010

CEDENTE

Firma, William Lewis CONE

TESTIGOS :

FIRMA : _____

FECHA: 3/3/10

NOMBRE: CHAUNTA RULAND

FIRMA: _____

FECHA: 3/3/10

NOMBRE: MELISA TERMBETTA

2020
Bogotá D.C.,

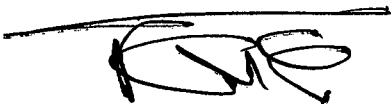
Doctor(a)
RUBIO CAMACHO HUMBERTO
Apoderado(a) y/o Representante de
AVERY DENNISON CORPORATION

REFERENCIA	Radicación No.	10 122742
	Solicitud internacional	PCT/US2009/039398
	Fecha inicio fase nacional	04/11/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	12686
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

07 ABR 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

adpall